

UDALBATZARI

AL AYUNTAMIENTO PLENO

Trakzio mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga arautzen duen zerga ordenantza

Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica

Familia ugarientzako zerga hobaria.

Bonificación en el Impuesto para las familias numerosas

Batzar Nagusiek zerga aldaketa jakin batzuk onartu zituzten, abenduaren 23ko 7/2015 Foru Arauaren bidez (GAO, 2015-12-28).

Las Juntas Generales aprobaron en Norma Foral 7/2015 de 23 de diciembre (BOG 28-12-2015) determinadas modificaciones tributarias.

Aipatutako Arau horren 7. artikuluan, honako aldaketa hau onartzen da: Uztailaren 5eko Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zergaren 14/1989 Foru Arauaren 4.5 artikuluari d) letra gehitzea, eduki honekin:

En el artículo 7 de dicha Norma, se aprueba la siguiente modificación: Se añade una letra d) al artículo 4.5 de la Norma Foral 14/1989, de 5 de julio, del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, con el siguiente contenido:

“d) 100eko 90erainoko hobaria bost plaza edo gehiago dituen ibilgailu turismo bakar baten alde, baldin eta horren titularra familiako kide bat bada, familia hori ugarizat hartzen denean indarrean dagoen legeriaren arabera”.

«d) Una bonificación de hasta el 90 por 100 a favor de un sólo vehículo turismo de cinco o más plazas, cuya titularidad recaiga en algún miembro de la familia, en los supuestos en que ésta tenga la consideración de familia numerosa de acuerdo con la legislación vigente».

Gaur egun indarrean dauden kategoria fiskalak eta haien kuotak honako hauek dira:

Actualmente las categorías fiscales en vigor y sus cuotas son las siguientes:

- a) 9 zaldi fiskal baino gutxiago.....41,01 €
- b) 9-11,99 zaldi fiskal bitartekoak..... 83,68€
- c) 12-13,99 zaldi fiskal bitartekoak.....141,80 €
- d) 14-15,99 zaldi fiskal bitartekoak.....202,78 €
- e)16-19,99 zaldi fiskala bitartekoak.....267,70 €
- f) 20 zaldi fiskal baino gehiagokoak.....335,80 €

- a) menos de 9 CF.....41,01€
- b) De 9 hasta 11,99 CF83,68€
- c) De 12 hasta 13,99 CF.....141,80€
- d) De 14 hasta 15,99 CF.....202,78€
- e)De 16 hasta 19,99 CF267,70€
- f) De 20 CF en adelante335,80€

Kategoria igotzeagatik tarifa igoera honako hau da:

El incremento en la tarifa por categoría superior es:

- d % 43 gehiago da, c baino.
- e % 32 gehiago da, d baino.
- f % 25,4 gehiago da, e baino.

- la d respecto a la c un 43% superior
- la e respecto a la d un 32% superior
- la f respecto a la e un 25,4 % superior.

Familia ugari batek kategori fiskal handiagoko auto bat erosi behar duela eta kategoria batetik besterako igoera batez beste % 35 ingurukoa dela kontuan hartuta, 10. artikulua aldatzea proposatzen da, 4. atala gehitzeko, zeina honela idatzita geratuko baita.

Partiendo del supuesto de que una familia numerosa necesita adquirir un coche de una categoría fiscal superior, y que el incremento medio de una categoría a otra es aproximadamente del 35%, y existiendo dos categorías de familia numerosa, general y especial, en virtud de enmienda aprobada en Comisión de Hacienda se propone la modificación del artículo 10º, con la inclusión de un nuevo apartado, el 4 a) y b), que quedaría redactado de la siguiente forma:

a) % 35eko hobaria bost plaza edo gehiago dituen ibilgailu turismo bakar baten alde, baldin eta horren titularra familiako kide bat bada, familia hori ugarizat hartzen denean indarrean dagoen legeriaren arabera.

a) Una bonificación del 35%, a favor de un sólo vehículo turismo de cinco o más plazas, cuya titularidad recaiga en algún miembro de la familia, en los supuestos en que ésta tenga la consideración de familia numerosa de Carácter General de acuerdo con la legislación vigente.

b) % 50eko hobaria bost plaza edo gehiago dituen ibilgailu turismo bakar baten alde, baldin eta horren titularra familiako kide bat bada, familia hori ugarizat hartzen denean indarrean dagoen legeriaren arabera.

b) Una bonificación del 50%, a favor de un sólo vehículo turismo de cinco o más plazas, cuya titularidad recaiga en algún miembro de la familia, en los supuestos en que ésta tenga la consideración de familia numerosa de Carácter Especial de acuerdo con la legislación vigente».

Zerga Kuota

Ogasuneko batzordean onarturiko zuzenketaren arabera, Eranskinaren koefiziente desberdinetan % 1eko igoera aplikatzea proposatzen da, turismoetan eta beste ibilgailuetan ezik, ondoko igoerak planteatzen baitira, emaitza moduan honako kuotak suertatuz

Cuota Tributaria

En virtud de enmienda aprobada en Comisión de Hacienda, se propone aplicar un incremento del 1 % en los diversos coeficientes del Anexo, salvo en el apartado de vehículos turismos y otros vehículos, que se incrementarán en los porcentajes que a continuación se indican, resultando las cuotas expresadas:

Turismoak zaldi potentziaren arabera:	IGOERA	KOEF:	KUOTA:
-9 zaldi fiskal baino gutxiago:	0,50 %	2,2413	41,01 €
-9-11,99 zaldi fiskal bitartekoak:	1,00 %	2,2978	83,68 €
-12-13,99 zaldi fiskal bitartekoak:	1,50 %	2,3479	143,93 €
-14-15,99 zaldi fiskal bitartekoak:	2,00 %	2,4100	206,83 €
-16-19,99 zaldi fiskal bitartekoak:	2,50 %	2,4867	274,39 €
-20 zaldi fiskal baino gehiagokoak: .	3,00 %	2,5647	349,23€

Turismos según potencias en caballos fiscales:	INCREMENTO	COEF:	KUOTA:
-De menos de 9 caballos fiscales:	0,50 %	2,2413	41,01 €
-De 9 hasta 11,99 caballos fiscales:	1,00 %	2,2978	83,68 €
-De 12 hasta 13,99 caballos fiscales:	1,50 %	2,3479	143,93 €
-De 14 hasta 15,99 caballos fiscales:	2,00 %	2,4100	206,83 €
-De 16 hasta 19,99 caballos fiscales:	2,50 %	2,4867	274,39 €
- De más de 20 caballos fiscales:	3,00 %	2,5647	349,23€

Beste ibilgailuetan:	IGOERA	KOEF	KUOTA	Otros vehículos:	INCREMENTO	COEF	KUOTA
-Ziklomotores	0,50 %	1,9959	9,00€	-Ciclomotores	0,50 %	1,9959	9,00€
-125 z.k. arteko motozikletak:	0,50 %	1,9959	9,00€	-Motocicletas hasta 125 cc:	0,50 %	1,9959	9,00€
-125 z.k.-tik 250 z.k.-ra bitarteko motozikletak:	1,00 %	2,3247	17,95 €	-Motocicletas de más de 125 cc hasta 250:	1,00 %	2,3247	17,95 €
-250 z.k.-tik 500 z.k.-ra bitarteko motozikletak:	1,50 %	2,3893	36,92 €	-Motocicletas de más de 250 cc hasta 500 cc:	1,50 %	2,3893	36,92 €
-500 z.k.-tik 1.000 z.k.-ra bitarteko motozikletak	2,00 %	2,4671	76,23 €	-Motocicletas de más de 500 cc hasta 1.000 cc:	2,00 %	2,4671	76,23 €
-1.000 z.k.-tik gorako motozikletak:.....	3,00 %	2,5571	158,00 €	- Motocicletas de más de 1.000 cc:	3,00 %	2,5571	158,00 €

Horiek horrela, Ogasun Batzordeak Udalbatzari proposatzen dio honako **ERABAKIAK** har ditzala:

En base a cuanto antecede, la Comisión de Hacienda propone al Ayuntamiento Pleno la adopción de los siguientes **ACUERDOS**:

LEHENENGOA: Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga arautzen duen Zerga Ordenantzako 10. artikuluan, Hobariak, 4. paragrafo bat sortzea onartzea. Honela geratuko da:

PRIMERO: Aprobar la creación del párrafo 4º del artículo 10º, Bonificaciones, de la Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, que queda redactado de la siguiente forma

a) % 35eko hobaria bost plaza edo gehiago dituen ibilgailu turismo bakar baten alde, baldin eta horren titularra familiako kide bat bada, familia hori izaera orokorreko familia ugaritzat hartzen denean indarrean dagoen legeriaren arabera.

a) Una bonificación del 35%, a favor de un sólo vehículo turismo de cinco o más plazas, cuya titularidad recaiga en algún miembro de la familia, en los supuestos en que ésta tenga la consideración de familia numerosa de Carácter General de acuerdo con la legislación vigente.

b) % 50eko hobaria bost plaza edo gehiago dituen ibilgailu turismo bakar baten alde, baldin eta horren titularra familiako kide bat bada, familia hori izaera bereziko familia ugaritzat hartzen denean indarrean dagoen legeriaren arabera.

b) Una bonificación del 50%, a favor de un sólo vehículo turismo de cinco o más plazas, cuya titularidad recaiga en algún miembro de la familia, en los supuestos en que ésta tenga la consideración de familia numerosa de Carácter Especial de acuerdo con la legislación vigente».

BIGARRENA: Onartzea Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen Zerga arautzen duen Zerga Ordenantzaren eranskinetako aldaketak, hain zuzen ere, azalpenen zatian adierazi diren aldaketak.

SEGUNDO: Aprobar las modificaciones del Anexo a la Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, descritas en la parte expositiva.

HIRUGARRENA: 2017ko urtarrilaren 1az geroztik indarrean izango den erabaki hau Gipuzkoako toki ogasunak arautzen dituen 1989ko uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauko

TERCERO: Tramitar este acuerdo a regir desde el 1 de enero del año 2017, conforme al procedimiento establecido en el art. 16 de la Norma Foral 11/1.989 de 5 de julio,

16.artikuluan ezarritako prozeduraren arabera izapidetzea; hartara, behin-behineko erabakia behin betikotzat hartuko da, baldin eta erreklamaziorik aurkezten ez bada. Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, entendiendo que el mismo, de carácter provisional, deviene definitivo si no se presentan reclamaciones.

Donostian, 2016ko irailaren 15ean

Donostia / San Sebastián, 15 de septiembre
de 2016

UDALBATZAREN IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO

Juan Carlos ETXEZARRETA VILLALUENGA